

CÁC QUY ĐỊNH PHÁP LUẬT HƯỚNG ĐẦN LUẬT TRONG TÀI THƯƠNG MẠI

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA SỰ THẬT

CÁC QUY ĐỊNH PHÁP LUẬT

HUONG DAN LUAT

TRONG TAL THURNG MAI

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRI QUỐC GIA SƯ THẬT

Số 6/86 Duy Tân, Cầu Gify, Hà Nôi, ĐT; 080,49221, Fax: 080,49222 Email: suthat @ axbetog, vn. Website: www.axbetog.org.vn Sách điện tử: www.stbook.vn, www.dhrviencoso.vn, sachquoegia.vn

Chia trách nhiệm xuất bản

GIÁM ĐỐC - TỔNG BIÊN TẬP PGS.TS. VŨ TRONG LÂM

Chiu trách nhiệm nội dung

PHÓ GIÁM ĐỐC - PHÓ TỔNG BIÊN TẬP ThS. NGUYÊN HOÀI ANH

Chịu trách nhiệm số chức xuất bản điện từ. PHÓ GIÁM ĐỐC

Ths. NGUYỄN THÁI BÌNH

Biên tập nội dung: ThS. VẪN THỊ THANH HƯƠNG

NGUYÊN THỊ PHƯƠNG ANH

Trình bày bìa: PHAM THỦY LIỀU

Chế bản vi tính: NGUYỄN THỊ HẰNG

Sửa bản in: NGUYÊN THỊ YẾN

Doc sach mån: PHUONG ANH

Đăng ký xuất bản số:1642-2024/CXBIPH/3-271/CTQG Quyết định xuất bản số: 3520-QĐ/NXBCTQG, ngày 21/5/2024 Mã số ISBN: 978-604-57-9708-2



CÁC QUY ĐỊNH PHÁP LUẬT HƯỚNG DẪN LUẬT

TRONG TÀI THƯƠNG MẠI

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA SỰ THẬT



Biển mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Các quy định pháp luật hướng dẫn Luật Trọng tải thương mại. - H.: Chính trị quốc gia Sự thật, 2024. - 320 tr.; 21 cm ISBN 978-604-57-9659-7

 Pháp luật 2. Luật Trọng tài thương mại 3. Việt Nam 4. Văn bán pháp luật

346.59707 - dc23

CTL0363p-CIP

CHÚ DẪN CỦA NHÀ XUẤT BẮN

Luật Trọng tài thương mại được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XII, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 17/6/2010, có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2011 thay thế Pháp lệnh Trọng tài thương mại năm 2003. Luật quy dịnh về thẩm quyền của Trọng tài thương mại, các hình thức trọng tài, tổ chức trọng tài, Trọng tài viên; trình tự, thủ tục trọng tài; quyền, nghĩa vụ và trách nhiệm của các bên trong tố tụng trọng tài; thẩm quyền của Tòa án đối với hoạt động trọng tài; tổ chức và hoạt động của Trọng tài nước ngoài tại Việt Nam, thi hành phán quyết trọng tài. Đây là cơ sở pháp lý đẩy dù và thuận lợi nhất cho việc lựa chọn trọng tài để giải quyết các tranh chấp về đầu tư, kinh doanh, thương mại, phù hợp với thực tiễn giải quyết tranh chấp thương mại của Việt Nam và thông lệ quốc tế.

Để bảo đảm thực thi Luật Trọng tài thương mại có hiệu quả, Chính phủ và Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao đã ban hành các văn bản hướng dẫn thi hành Luật.

Cuốn sách Các quy định pháp luật hướng dẫn Luật Trọng tài thương mại giới thiệu đến bạn đọc





những văn bản hướng dẫn thi hành hiện hành và cơ bản nhất về trọng tài thương mại.

Xin giới thiệu cuốn sách với bạn đọc.

Tháng 4 năm 2024 NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA SỰ THẬT

1. NGHỊ ĐỊNH SỐ 63/2011/NĐ-CP NGÀY 28/7/2011 CỦA CHÍNH PHỦ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số diểu của Luật Trọng tài thương mại¹

CHÍNH PHỦ

Căn cử Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001:

Căn cử Luật Trọng tài thương mại ngày 17 tháng 6 năm 2010:

Xét để nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp,

NGHI ĐINH

Chương I

QUY ĐỊNH CHUNG

Điểu 1. Phạm vi điều chỉnh

Nghị định này quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Trong tài thương mai về quản lý nhà





Nội dung đã được sửa đổi theo Nghị định số 124/2018/NĐ-CP ngày 19/9/2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 63/2011/NĐ-CP ngày 28/7/2011.

.tôc về trọng tài; thủ tục đẳng ký hoạt động, chấm dứt hoạt động, thu hồi Giấy phép thành lập, Giấy đẳng ký hoạt động của Trung tâm trọng tài, Chi nhánh Trung tâm trọng tài; thủ tục thành lập, đẳng ký hoạt động, chấm dứt hoạt động, thu hồi Giấy phép thành lập, Giấy đẳng ký hoạt động của Chi nhánh, Văn phòng đại điện của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam; thi hành quyết định áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời của Hội đồng trọng tài.

Điều 2. Nhiệm vụ, quyển hạn của Bộ Tư pháp

Bộ Tư pháp chịu trách nhiệm trước Chính phủ thực hiện quản lý nhà nước về trọng tài, có những nhiệm vụ, quyển hạn sau đây:

- Xây dựng, trình Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ ban hành văn bản quy phạm pháp luật về tổ chức, hoạt động trọng tài; hướng dẫn thi hành các văn bản quy phạm pháp luật về trọng tài.
- 2. Cấp, thu hối Giấy phép thành lập của Trung tâm trọng tài; cấp, thu hối Giấy phép thành lập của Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam; chấp thuận việc thay dối nội dung Giấy phép thành lập Trung tâm trọng tài theo quy định tại Nghị định này.
 - Phê chuẩn Điểu lệ của Trung tâm trọng tài.
- 4. Công bố danh sách Trọng tài viên của các Tổ chức trọng tài hoạt động tại Việt Nam; công bố thông tin về việc thành lập, hoạt động, chấm dứt hoạt động của tổ chức trọng tài.

- Hướng dẫn, tổ chức tuyên truyền, phổ biến pháp luật về trong tài.
 - 6. Thực hiện hợp tác quốc tế trong lĩnh vực trọng tài.
 - Hướng dẫn việc đào tạo, bối dưỡng nghiệp vụ trọng tài.
- Kiểm tra, thanh tra và xử lý vi phạm pháp luật về trọng tài.
- Giải quyết khiếu nại, tố cáo về trọng tài theo quy định của pháp luật.
- 10. Ban hành và hướng dẫn sử dụng thống nhất mẫu văn bản, giấy tờ liên quan đến tổ chức trong tài.

Điều 3. Nhiệm vụ của Bộ Tài chính

Bộ Tài chính hướng dẫn về việc thu, quản lý, sử dụng lệ phí cấp Giấy phép, thay đổi nội dung Giấy phép, Giấy đăng ký hoạt động của Trung tâm trọng tài, Giấy đăng ký hoạt động Chi nhánh của Trung tâm trọng tài; lệ phí cấp Giấy phép, thay đổi nội dung giấy phép, Giấy đăng ký hoạt động của Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trong tài nước ngoài.

Điều 4. Nhiệm vụ, quyển hạn của Sở Tư pháp

Sở Tư pháp có nhiệm vụ và quyển hạn sau đây:

1. Đăng ký hoạt động, đăng ký thay đổi nội dung Giấy phép thành lập, thu hỗi Giấy đăng ký hoạt động của Trung tâm trọng tài, Chi nhánh của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam; đăng ký hoạt động, thu hỗi Giấy đăng ký hoạt động của Chi nhánh của Trung tâm trọng tài.



- 2. Cập nhật thông tin về Trung tâm trọng tài, Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Trung tâm trọng tài; Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam.
- 3. Cung cấp thông tin về việc đăng ký hoạt động, việc lập Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Trung tâm trọng tài; Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam cho cơ quan quản lý nhà nước, tổ chức và cá nhân có yêu cấu theo quy định của pháp luật.
 - 4. Tuyên truyển, phổ biến pháp luật về trọng tài.
- Kiểm tra, thanh tra và xử lý vi phạm pháp luật về tổ chức trọng tài, trọng tài viên theo thẩm quyển.
- Giải quyết khiếu nại, tố cáo liên quan đến hoạt động trọng tài theo quy định của pháp luật về trọng tài.
- 7. Báo cáo về tổ chức, hoạt động của Trung tâm trọng tài; Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Trung tâm trọng tài; Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trọng tài nước ngoài tại Việt Nam theo dịnh kỳ hàng năm và trong trường hợp đột xuất theo yêu cấu của Bộ Tư pháp, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.
- Các nhiệm vụ, quyển hạn khác theo quy định của pháp luật.

Điểu 5. Cách thức nộp hổ sơ

Hổ sơ xin cấp mới, cấp lại, thay đổi nội dung Giấy phép thành lập, Giấy đăng ký hoạt động, hổ sơ chấm dứt hoạt động của Trung tâm trọng tài, Chi nhánh Trung tâm trọng tài, Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Tổ chức trong tài

Chương II

ĐĂNG KÝ, CHẨM DỨT HOẠT ĐỘNG, THU HỔI GIẤY PHÉP THÀNH LẬP, GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CỦA TRUNG TÂM TRỌNG TÀI, CHI NHÁNH CỦA TRUNG TÂM TRỌNG TÀI

Điều 6. Tên của Trung tâm trọng tài, Chi nhánh, Văn phỏng đại diện của Trung tâm trọng tài

1. Tên của Trung tâm trọng tài được viết bằng tiếng Việt do các sáng lập viên lựa chọn nhưng phải bao gồm cụm từ "Trung tâm trọng tài" và không trùng, không gây nhẩm lẫn với tên của Trung tâm trọng tài, Chi nhánh, Văn phòng đại diện của Trung tâm trọng tài đã được cấp Giấy phép thành lập, không vi phạm truyền thống lịch sử, văn hóa, đạo đức và thuẩn phong mỹ tục của dân tôc.

Trong trường hợp Trung tâm trọng tài có tên bằng tiếng nước ngoài thì tên gọi đó phải là tên được dịch từ tên bằng tiếng Việt sang tiếng nước ngoài, không trùng, không gây nhấm lẫn với tên của tổ chức trọng tài khác đang hoạt động tại Việt Nam.

 Trung tâm trọng tài có thể có biểu tượng, nhưng không được sử dụng Quốc kỳ, Đảng kỳ, Quốc huy, hình



ảnh lãnh tụ, hình ảnh đồng tiền nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam làm biểu tượng của mình.

- Tên của Chi nhánh của Trung tâm trọng tài phải bao gồm cụm từ "Chi nhánh" và tên của Trung tâm trọng tài.
- 4. Tên của Văn phòng đại diện của Trung tâm trọng tài phải bao gốm cụm từ "Văn phòng đại diện" và tên của Trung tâm trọng tài.

Điều 7. Điều lệ của Trung tâm trọng tài

Điều lệ của Trung tâm trọng tài bao gồm những nội dung chủ yếu sau đây:

- Tên của Trung tâm trọng tài; tên nước ngoài của Trung tâm trọng tài (nếu có);
 - 2. Tru sở chính;
 - 3. Lĩnh vực, mục tiêu hoạt động;
 - Thời gian hoạt động;
- Điểu kiện cơ sở vật chất và nguồn tài chính, chế độ tài chính của Trung tâm trọng tài;
- 6. Cơ cấu tổ chức, cơ chế quản trị, tổ chức lại, giải thể Trung tâm trọng tài, cơ chế giải quyết tranh chấp nội bộ của Trung tâm trọng tài;
- Người đại diện theo pháp luật của Trung tâm trọng tài, quyển và nghĩa vụ của người đại diện theo pháp luật;
- 8. Danh sách các sáng lập viên; phương thức thay đổi sáng lập viên của Trung tâm trọng tài; điều kiện kết nạp, khai trừ trọng tài viên; quyển và nghĩa vụ của trọng tài viên;
 - 9. Chế độ lưu trữ hổ sơ, tài liệu;
 - 10. Thể thức thông qua điều lê:

- Thể thức công bố Quy tắc tố tụng của Trung tâm trong tài;
- Những nội dung khác phù hợp với quy định của pháp luật.

Điểu 8. Đăng ký hoạt động của Trung tâm trọng tài

- Hổ sơ đăng ký hoạt động gốm 01 bộ giấy tờ sau đây:
- a) Đơn đẳng ký hoạt động;
- b) Bản sao có chứng thực Giấy phép thành lập Trung tâm trọng tài; trong trường hợp nộp bản sao thì phải kèm theo bản chính để đối chiếu;
- c) Bản sao có chứng thực Điểu lệ Trung tâm trọng tài; trong trường hợp nộp bản sao thì phải kèm theo bản chính để đối chiếu;

 $d)^t$

 Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được hổ sơ hợp lệ, Sở Tư pháp có trách nhiệm cấp Giấy đăng ký hoạt động cho Trung tâm trọng tài.

Trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày cấp Giấy dăng ký hoạt động cho Trung tâm trọng tài, Sở Tư pháp gửi 01 bản sao Giấy đăng ký hoạt động cho Bộ Tư pháp.

3. Sau khi được cấp Giấy đăng ký hoạt động, Trung tâm trọng tài thực hiện việc công bố thành lập theo quy định tại Điểu 26 Luật Trọng tài thương mại và khắc con đấu theo quy định của pháp luật.

Trung tâm trọng tài được hoạt động kể từ ngày được cấp Giấy đãng ký hoạt động.

Điểm d bị bãi bỏ theo quy định tại khoản 1 Điều 1 Nghị định số 124/2018/NĐ-CP ngày 19/9/2018 của Chính phủ (BT).



Điểu 9. Chi nhánh của Trung tâm trọng tài

- Chi nhánh là đơn vị phụ thuộc của Trung tâm trọng tài, hoạt động phù hợp với lĩnh vực hoạt động ghi trong Giấy phép thành lập của Trung tâm trọng tài.
- Trung tâm trọng tài phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về hoạt động của Chi nhánh. Trung tâm trọng tài cử một Trọng tài viên làm Trưởng Chi nhánh.

Điểu 10. Đăng ký hoạt động của Chi nhánh

1. Trong thời hạn 15 ngày làm việc kể từ ngày quyết định lập Chi nhánh, Trung tâm trọng tài phải đăng ký hoạt động của Chi nhánh tại Sở Tư pháp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương nơi đặt Chi nhánh.

Hồ sơ đăng ký hoạt động của Chi nhánh gồm 01 bộ giấy tờ sau đây:

- a) Đơn đẳng ký hoạt động;
- b) Bản sao có chứng thực Giấy phép thành lập Trung tâm trọng tài; trong trường hợp nộp bản sao thì phải kèm theo bản chính để đối chiếu;
- c) Bản chính Quyết định thành lập Chi nhánh của Trung tâm trọng tài;
- d) Bản chính Quyết định của Trung tâm trọng tài về việc cử Trưởng Chi nhánh;

 $d)^i$

Trong thời hạn 10 ngày làm việc, kể từ ngày nhận

 Điểm đ bị bãi bỏ theo quy định tại khoản 2 Điều 1 Nghị định số 124/2018/NĐ-CP ngày 19/9/2018 của Chính phủ (BT). được hổ sơ hợp lệ, Sở Tư pháp có trách nhiệm cấp Giấy đặng ký hoạt động cho Chi nhánh.

3. Trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày Chi nhánh được cấp Giấy đăng ký hoạt động, Trung tâm trọng tài phải thông báo bằng văn bản về việc thành lập Chi nhánh của Trung tâm trọng tài cho Bộ Tư pháp.

Trong trưởng hợp Trung tâm trọng tài thành lập Chi nhánh ở ngoài phạm vi tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, nơi Trung tâm trọng tài đặt trụ sở, thì trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày Chi nhánh được cấp Giấy đăng ký hoạt động, Trung tâm trọng tài phải thông báo bằng văn bản về việc thành lập Chi nhánh cho Bộ Tư pháp và Sở Tư pháp nơi Trung tâm trọng tài đặt trụ sở.

 Chí nhánh của Trung tâm trọng tài được sử dụng con dấu theo quy định của pháp luật.

Điều 11. Thay đổi nội dung Giấy phép thành lập, Giấy đăng ký hoạt động của Trung tâm trọng tài, Giấy đăng ký hoạt động của Chi nhánh

- 1. Khi có nhu cấu thay đổi về tên gọi, lĩnh vực hoạt động, Trung tâm trọng tài gửi hổ sơ để nghị thay đổi tên gọi, lĩnh vực hoạt động đến Bộ Tư pháp. Hổ sơ để nghị thay đổi gồm 01 bộ giấy tò sau đây:
 - a) Đơn xin thay đổi nội dung Giấy phép thành lập;
- b) Bản chính Giấy phép thành lặp của Trung tâm trong tài và giấy tờ liên quan đến việc thay đổi (nếu có).
- Trong thời hạn 15 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được hổ sơ của Trung tâm trọng tài, Bộ Tư pháp có văn

